



Ixoxo lisinda ekufeni

Selolo Nare Joyce

Rob Owen





Kudala, kwakukhona ixoxo elalihlala emfuleni i-Olifants River.

Ngelinye ilanga izulu lina wathi uXoxo
ezibhukudela, wezwa efikelwa yindlala.

Yathi imvula inganqamuka, uXoxo wabona iqule
lezimpukane bude buduze nalapho
wayebhukuda khona.



"Ngizosishaya sibe bomvu ngalezi zimpukane,"
kucabanga uXoxo.

Wagxumela ngaphandle komfula waqonda
kuzona.



Kusenjalo kwaqhamuka uNwabu wama phambi kwakhe uXoxo.

"Yindawo yami le kanti futhi ukudla kwami lokhu!" kusho uNwabu efutheka.

UNwabu washo waqala ukushintsha umbala ngenxa yentukuthelo.



UXoxo wagxuma wama le kude.

Wagaqazela wangena ehlathini, ezama
ukuziqinisa emva kokwethuswa uNwabu.



Kwathi esazama ukwehlisa umoya,
kwaqhamuka uMpisi ebabela umlilo eshisa
ihlathi.

UXoxo wethuka kakhulu ebona umlilo.



Wagxuma wama emhlabathini wacasha
ngaphansi kwamaqabunga amakhulu.

Wakwazi ukucasha ngaphansi kwala
maqabunga kodwa wayesakuzwa ukushisa
komlilo eduze kwakhe.



UXoxo wavele wava la amehlo akhe ngenxa yokwesaba. Wagxumela phezulu futhi kude.

Waye wathi gxumbu emanzini ebuyela emfuleni.



Kusenjalo wabona uFudu eziphumulele
egatsheni lomuthi. Wabhukuda waqonda kuye.

“Sawubona weXoxo, ngabe belunjani usuku
lwakho?” kubuza uFudu.

“Hhayi belukahle ngiziphumulele nje,”
kumoyizela uXoxo.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

Title: Ixoxo lisinda ekufeni

Author/s: Selolo Nare Joyce

Translator/s: Zanele Zuma

Illustrator/s: Rob Owen

Assurer/s: Zanele Ndlovu

Language: isiZulu



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

